

inscripción  
ras cuentan  
cial, abreviada,  
cuenta

4 líneas.  
las anteriores.

entre ca  
Apt. 703.  
souvenirs,  
stantemente.

Vrs. Norte  
658. Conso  
extranje  
s, guantes,  
ropa interior,

UNA C.  
atador

es 3-50

(dibuja)

mpás!

ibujo;

pa

muñeco

z de Arce.

CO).

lro dejaron

onías religiosas

los esclavos ta

una enorme lo

xtla por los si

ubieron retir

a y menuda sa

ra. Xari — que

dió unos pasos

que la separaba

do de los vivos

rena y tranqui

Devotamente

bría a su seño

rnidad. Luego

sollozó queda

am Francis.

para

NTE!

nísima

s ex

ratos

ERT

La dulzura y femi  
nidad de la mujer  
son su baluarte.

— Semanario Ilustrado

DIRECTORA: ANGELA ACUÑA DE CHACÓN.

# Mujer y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS.

atacamos y defen  
demo principios  
no personas

Jueves

14

OCTUBRE 1943

San José, Costa Rica  
Suscripción mensual ₡ 1.00  
Al pregón. . . ₡ 0.20

## EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

### FEMINISMO

#### El triunfo de las democracias impondrá el reconocimiento de los derechos de la mujer

Por la Dra. Sofía Alvarez de Demicheli Senadora del Parlamento Uruguayo Delegada del Uruguay ante la Comisión Interamericana de Mujeres

Si la reconstrucción del mundo que todos soñamos, no comienza por la afirmación categórica e impostergable de los verdaderos principios democráticos, poco habremos ganado para la futura pacificación de los hombres.

La paz y la felicidad social, no pueden fundarse en otra premisa, sino en la que acuerda iguales derechos a todas las criaturas humanas. Por eso mientras los niños ambulantes hambrientos y descalzos y las mujeres no tengan derechos, la palabra "DEMOCRACIA" nos seguirá quemando los labios. La verdadera democracia está engendrada por fuerzas solidarias de justicia y de amor y descansa sobre tres principios fundamentales: libertad, igualdad y fraternidad, base triangular que resiste a toda las fuerzas de la tierra.

Pese a los siglos transcurridos, desde que fueron proclamados estos principios, no hemos logrado la anhelada igualdad que hace que cada uno tenga derecho al pedazo de pan que le corresponde y al rayo de sol que le pertenece; no hemos logrado la anhelada fraternidad, porque el hombre es el lobo del hombre y la fuerza prima sobre el derecho; no hemos logrado la anhelada libertad, porque determinadas clases sociales viven esclavizadas económicamente, careciendo de lo más indispensable para vivir y proscriptas eternas de todos los gozos y los halagos de la existencia.

Si ese mundo futuro no está impregnado de fervoroso humanismo, de poco habrá servido la sangre derramada y el dolor sufrido, para tonificar el hábito civilizador que impulsa el progreso del mundo.

#### Noble labor del Cuerpo Auxiliar Femenino de la Cruz Roja Costarricense

El Cuerpo Auxiliar de damas de la Cruz Roja Costarricense ha formado un Club con el fin muy plausible de trabajar para vestir a heridos de la guerra.

Las mujeres tienen un corazón listo a todo sentimiento humanitario y basta tocar a sus puertas para que responda al instante. El gesto de estas generosas damas es muy meritorio y es preciso que todos los sectores sociales del país le presten apoyo.

Son muchas las gentes que hoy sufren en el mundo las angustias del hambre y del frío y su suerte no debe sernos indiferente. Una fuerza interior nos llama al sacrificio, al deber de poner algo de nosotros en bien de los que lloran, de los que soportan los rigores de una época de dolor y de miseria. ¡Manos de mujer tejerán y coserán para los desvalidos! Es bello sentirse inclinado a amar la vida por sus dolores y por sus esperanzas, a querer a los hombres por su miseria, sus desgracias y su nobleza y entregarse a la humanidad con el corazón satisfecho y la conciencia limpia de remordimientos.

MUJER Y HOGAR invita a todas las mujeres— de Costa Rica a secundar, con amor, tan dulce y benéfica campaña de bien.

### En el Día de la Cultura Americana George Washington y Abraham Lincoln

Angela Acuña de Chacón.

Al recorrer las páginas de la historia de un pueblo tan grande como el de los Estados Unidos del Norte América y al analizar la vida de hombres como George Washington y Abraham Lincoln percibo que el



cielo se colorea de rosa para dar más esplendor a su gloria.

La existencia de Washington fue determinada por la sencillez de sus costumbres; consideraba los laureles de la fama como una desventura para quien da a la patria la virginidad de sus convicciones. La voluntad, inspiradora de sus actos, hizo de él una fortaleza moral inexpugnable. En sublime victoria conquistó la paz y erigió en el alma de su pueblo el más radiante culto a la libertad. Creó, si pudiésemos así decirlo, la gloria de una nación que, como corona inmarcesible, ciñóle la historia sobre su frente.

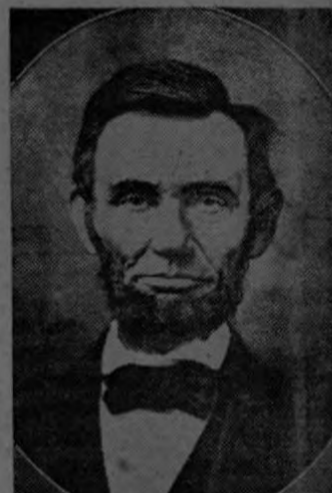
George Washington es el prototipo del Mandatario probo, el símbolo imperecedero de la ciudadanía, en un país esencialmente democrático. Su fisonomía expandió fulgorese su brillo interno, de la conciencia superior que, como nimbo

de luz embelleció sus años, de esa serenidad augusta con que bajó a la tumba.

Abraham Lincoln, en la humildad de su origen, fertilizó la magna idea de borrar de la vida de los Estados Unidos el oprobio de la esclavitud y a ese noble pensamiento le consagró las excelencias de su talento y el gran poder de su voluntad. La historia guarda, con reverencia, el nombre de este ilustre ciudadano del mundo que, pagó con su vida, la sublime audacia de salvar la dignidad humana.

Cuando se rinde homenaje a un pueblo en sus grandes hombres y en sus talentosas y brillantes mujeres, se magnifica el propio pensamiento; cuando se inicia un viaje de buena voluntad, a los Estados Unidos para estrechar lazos de unión entre las Américas y sembrar de libertad y democracia el Continente.

las figuras de Washington y Lincoln, como arco iris de paz, traspasarán las fronteras y en comunión, la moral y la justicia con que sellaron sus vidas, ligarán a los colores de nuestros pabellones.



#### Labor educacional de la Sociedad Protectora de Animales

La Dra. Isabel L. Calderón, organizadora de la Sociedad Protectora de Animales y su presidenta actual, ha logrado realizar, por medio de las escuelas de la República, una magnífica labor de cariño y cuidado hacia los animales. Anualmente, cada cuatro de octubre, en todas las escuelas del país se verifican asambleas para que los estudiantes se familiaricen con la idea de que debemos querer y acercarnos con

efecto a esos seres indefensos, que forman parte integral de nuestro hogar y que velan por nosotros en tantos aspectos de la vida.

El cuatro de octubre del mes en curso 700 escuelas celebraron asambleas, correspondiendo así, en forma educacional a la fecunda labor que, por tantos años ha llevado a cabo, la doctora Calderón.

#### RINCON CARIÑOSO PARA TODAS LAS MUJERES

"Mujer y Hogar" nos da campo a las mujeres a todas sin excepción para que demos, cada una a su modo nuestro contingente. Aquí la licenciada, la madre, la profesora, la maestra, la enamorada feliz y la desilusionada, la diletante, la escritora, la doctora, la mangnánima que da esfuerzos a las instituciones de caridad nos encontramos en casa, "at home", que dicen en otras latitudes.

Me gusta decir de estas páginas el elogio mejor: nos dan a conocer a los del sexo fuerte, que nos desconocen por lo general. Nos desconocen no por deso expreso de ellos ni nuestro. No porque no queramos darnos a conocer ni ellos dejen de intentarlo. Es un simple fenómeno natural: nos ven como machos exclusivamente y nosotros respondemos como hembras.

A ellos les gustará que así como nos prestamos a su capricho y se fuma y se bebe en camaradería, nos adentremos en el alma de ellos y nos interesemos en darle aquel amor de que está ansiosa. A ellos les gusta que venga a su laboratorio la mano femenina auxiliar; y a su bufete la entendida en leyes; y a su estudio de pintor, de escultor, la musa; y a su corazón que es noble, la virtud. Es dulce la mano de la amada espiritual que no descuida detalle de finura en su trato de alma.

Es frecuente el caso del hombre que comparte con diversas mujeres la vida. Esta le da placer. Aquella le da alientos. La otra lo encanta con dulce amistad. De todas deberíamos hacer una sola, que sea de carne viva, con alma selecta y espíritu fuerte.

"Mujer y Hogar" debe orientar a las mujeres, por esfuerzo de las mujeres, en el sendero de la felicidad. No es un periódico más en la Prensa nacional. El éxito y la duración de este empeño dependen de la fuerza vital que entrañe. Debe desear toda mujer que donde entre "Mujer y Hogar" el ambiente aclare y la vida actúe devanando felicidad.

Auristela C. de Jiménez.

El buen entendido es el capital lento y penosamente acumulado por la labor de los siglos.

¡Ten confianza, espera y sé buena!

La fidelidad en las cosas pequeñas está en la base de todo lo grande que se realiza.

Para divertirse de todo corazón, es preciso situarse sobre una base sólida, hay que creer en la vida y poseerla en sí.

El egoísmo llega a ser más maldico a medida que se refina.

#### EL HIJO DEL TEJEDOR PADRE DE ESTAS TIERRAS DE AMERICA, COLON INMORTAL



El mundo precolombino estaba plagado de navegantes que predecían las tormentas según sus dolores reumáticos; de astrónomos expertos capaces de leer en el cielo, en la misma forma en que nosotros señalamos hoy los itinerarios de viajes; de aventureros listos a arriesgar su vida por nuevas emociones o puñados de monedas. Mas el descu-

brimiento de América, de esta tierra que es hoy la Prometida, estaba reservado a un ser muy distinto, mezcla de lo celeste, lo infernal y lo profético, al don Cristóbal Colón de los españoles, elevado a la categoría de Duque de Veragua cuando encontró las regiones auríferas de Venezuela, al Navegante

que no pudo, ni en el sepulcro, encontrar reposo, sus restos fueron exhumados siete veces en menos de cuatro siglos y como suprema recompensa a sus gloriosos descubrimientos logró unas esposas y las tablas de un ataúd.

Esas páginas bohemiosas de la historia bien poco significan en la fecun-

da vida de Colón y el mundo americano, hoy más que nunca, ha comprendido que el valor, la tenacidad y las brillantes especulaciones de su mente, hicieron del hijo del tejedor, el padre de estas tierras de América, donde fructificará en el porvenir la semilla del bien y la justicia.



ERITORIAL

### La Lección Del Oro Prófugo

La realidad del momento es más elocuente que cualquiera de las teorías y está diciendo de modo inequívoco que debemos entrar en libros nuevos, en materia de administración pública y doméstica. Se dice que el Gobierno, con muy buen juicio, se someterá a un plan de orden en el Presupuesto fiscal, porque los preajagos no son para largueza y como movimiento de equilibrio es preciso admitir que ha de haber criterio semejante en los gastos individuales, pues a juzgar por lo visible, ha de entenderse que tocan a moderación.

Es verdad que repercute en los bolsillos de muchos, que el país pierde una gruesa suma mensual con la suspensión de las obras costeadas con capital extranjero. Obreros y oficinistas han perdido sus jornales y sueldos y de un momento a otro se han visto privados de la entrada con que respondían a sus necesidades naturales y a muchas ficticias, que algunos se crearon. El hecho inequívoco es que a esta hora existe un fuerte saldo en contra de la economía pública y privada.

Cuando se ganaban los buenos sueldos de empleados y los altos jornales de trabajadores en las empresas que cotizaban en dólares, muy pocos, seguramente, pensaron que esas siete vacas gordas serían de corta vida y que lo lógico era que siguiesen quién sabe por cuánto tiempo las flacas. Se dice que al favor de la abundancia de numerario se crearon egresos no justificables y se abrieron caudales de ostentación que repentinamente se han cegado con el dolor de acreedores y espanto de los deudores. La cosa no es nueva entre nosotros, porque habituados como estamos a vivir al día, ya en otras oportunidades hemos visto algo que se asemeja a lo sucedido. Dominados por una hermosa imaginación tropical y confiados a esa buena estrella que siempre nos ha guiado, nos ilusionamos con el oro de los demás y nos olvidamos de la previsión que nos aconseja retener en nuestras manos y a buen recaudo, siquiera una buena parte del que con tanta facilidad nos llega.

El equilibrio del presupuesto doméstico corresponde casi en su totalidad a las mujeres, por que ellas son quienes deben disponer juiciosamente de los haberes de la familia. Esto es lugar común, pero no parece fuera de sitio recordarlo en la actualidad, porque aun es tiempo de moderar muchos gastos y ceñirse al rigor de las circunstancias, a fin de evitar las lamentaciones de la penuria y los rigores de la crisis, bastante aliviable, si se procede como corresponde a las exigencias de la época por que atravesamos.

No hemos de incurrir en la torpeza de señalar capítulos indicados para sufrir recortes, pero sí saben en cada casa de donde han de tomarse las cantidades indispensables a la nivelación. Sin embargo, cabe decir que resulta de bulto la cifra asignada a las cosas suntuarias, a meras exterioridades que si en otro tiempo se cometió la ligereza de aumentar, hoy es necesario tener el valor y la decisión honrada de restringir, aun cuando con ello sufre esa cantidad que tanto domina a las gentes pagadas de la ostentación y del abuso. Es muy significativo el auge de la venta de licores nacionales y extranjeros y eso es índice de pérdida moral, estimulada aquí y en todas partes del mundo por la abundancia del dinero. Noticias de otros países aparecidas en la prensa de aquí, consignan el hecho de que en lugares donde el numerario ha sobrepasado la plaza, se invierten sumas exageradas en artículos de lujo y que ello ha llegado a constituir una preocupación de las gentes entendidas en finanzas y economía. El hecho de que el mal no sea sólo nuestro no ha de servir de excusa al vicio de gastar más de lo que honestamente podemos.

La restricción de las salidas domésticas es una forma eficaz de ayudar al bien general, porque el ejemplo de los más morales es siempre útil para quienes observándolo, tienen entereza para seguirlo y porque determina, de otro lado, una línea de moderación que a todos aprovecha.

La lección que en esta oportunidad se le presenta al país debe ser aprovechada. La necesidad enseña a quienes tienen la inteligencia de servirse de ella y a las mujeres compete, en su casa, ajustarse, a los recursos con que lícitamente pueden contar. Su previsión contribuirá a conservar el equilibrio económico y la dignidad de las familias.

### Tradiciones y cantares de Panamá

Narciso Garay

Los HUEVOS CHIMBOS son tan conocidos en Panamá como en otras comarcas de la América española. El nombre de ese dulce en tantas partes diferentes del continente denota su origen español. No aparece en el diccionario, sin embargo.

ALANTE es la forma en que ha venido a parar el adverbio adelante en manos del vulgo panameño. La *d* se disolvió pronto en la vocal siguiente y ésta, a su turno, fué absorbida por la vocal inicial, más sonora. El proceso fonético se presenta claramente así:

ADELANTE, AELANTE, ALANTE. En nuestros tambores y tunas populares, nadie nos comprendería si para designar a la SOLISTA dijéramos cantadora adelante. "CANTADORA ALANTE", es lo propio

El que nos hace una mala jugada en términos vernáculos nos hace una BOLLADA, y cuando abusamos de la bon-

dad de los amigos les pedimos perdón por la PECHUGA.

Panameño, panameño, panameño, vida mía, yo quiero que tú me lleves al tambor de la alegría.

JUAN RAFAEL ACUÑA C. Electricista - Montador Teléfono 3280 Av. Central, Calles 3°-5°

## Distinguidos elementos, bien conocidos en el país, ingresan a la Sociedad de Socorros Mutuos de Empleados de Comercio

Lea la lista que a continuación publicamos y piense Ud. que también debe ser socio de esta Institución, cuya seriedad está plenamente reconocida en sus 28 años de servir eficientemente. Ingresaron según Acta N° 144 de 12 de octubre de 1943.



Lic. don Max Acosta S.



Ing. don Rafael Roig V.

- Ing. don Gastón Peralta
- Don Martín Quirós Beltzer
- Sra. María del Rosario Fonseca Quirós
- Sra. René Bonilla de Chamberlain
- Srta. Tulita Crespi Castro
- Srta. Flora Lara Yglesias
- Don José Abelardo Loria Sánchez
- Don Lorenzo Le Franc Martín
- Don Charles Henry Vicent Murillo
- Don José Luis Vargas Cambronero
- Don Guillermo Castro Vega
- Don Antonio Castro Vega
- Don Roberto Montero Castro
- Don Julio Esquivel Valverde
- Sra. Margarita Fernández de Esquivel
- Don Juan Chaves Chaves
- Sra. Carmen Rojas de Chaves
- Don Manuel Enrique Herrero Serrano
- Don José Ramón Chavarría Barrientos

- Ing. don Rafael Roig Vargas
- Lic. don Max Acosta Salazar
- Sra. Gilda Van Der Laat de López
- Don Luis Portuguez P.
- Srta. Teresa Knudsen Landergren
- Srta. María del Carmen Delgado Mena
- Don Miguel Angel Rojas Jara
- Don Carlos Peralta Cooper
- Sra. Carmen Román de Peralta
- Don Fernando Granados Porras
- Srta. Nelly Sánchez Ramos
- Don José Antonio Aguilar Arceyut
- Don Rafael Angel Araujo Fernández
- Sra. Sara Artavia de Naranjo

- Dr. don José Fco. Carvajal Pérez
- Don Carlos Alberto Carvajal Pérez
- Don Rafael Angel Llubere Zúñiga
- Lic. don Diógenes Bonilla Guevara
- Srta. Juanita Agüero Rodríguez
- Srta. Margarita Agüero Rodríguez
- Don José Rafael López Delgado
- Sra. Marta Quesada de López
- Sra. María Rosa Arias de Marín
- Srta. Yolanda Vargas Soto
- Sra. Dolores Marín de Castro
- Don David Carmona Guevara
- Don Alfredo Fernández Montero
- Don Mario Valverde Artavia

Esta entidad es la única que paga sus pólizas de Seguro de Vida, minutos después del fallecimiento de un socio. Pueden ingresar a ella los profesionales, comerciantes, industriales y público en general.

La Junta Directiva da un voto de aplauso al socio Sr. don

**FERNANDO CHAMBERLAIN ZELEDON**

por el aporte de 19 nuevos elementos con los cuales encabezamos la presente lista.

Protéjase usted y proteja a su familia, ingresando hoy mismo a la Sociedad de Socorros Mutuos de Empleados de Comercio.

La Oficina está instalada 50 vs. Sur de la Cantina Chelles.

### Estamos las mujeres obligadas a conocer nuestra vida jurídica

En la segunda administración de don Braulio Carrillo que duró hasta 1842, con la invasión de Morazán, se decretaron los Códigos Penal, Civil y de Procedimientos y se organizaron los Tribunales y Juzgados y se reglamentaron la Policía interior y la Hacienda Pública.

Don Francisco María Oreamuno, siendo Juez de Primera Instancia, en Cartago, contribuyó no poco con sus acertadas observaciones, a que se emitiese el Código General que hoy rige.

Se hallaba encargado del Poder Ejecutivo, como Vicepresidente, en 1844, cuando se emitió la Constitución Política del país y tuvo la firmeza de ponerla en ejecución contra el poder militar descontento.

Don Francisco Morazán, el jefe unionista, sucesor de Carrillo, aprovechó el talento de don Joaquín Bernardo Calvo y Rosales, encargándolo de revisar, en unión de otros distinguidos costarricenses, la legislación emitida por Carrillo en el ejercicio de la Jefatura de Estado.

En 1859, como Vicepresidente de la República y Presidente del Congreso, contribuyó a menudo a desterrar de la legislación los abusos y trabas que entorpecían la buena administración de justicia.

SEÑORES INDUSTRIALES:  
Para el transporte rápido de sus productos

## Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

les ofrece  
**RAPIDEZ, SEGURIDAD Y ECONOMIA.**

Servicio Quincenal de Lanchas Entre Puerto Soley y Puntarenas. Aceptando carga y pasajeros en la Moderna y Rápida LANCHAS SANTA ROSA.

Visite con su familia todos los domingos el elegante

## BALNEARIO DE OJO DE AGUA

es un paseo que le dejará gratos recuerdos.

**PROSPERO GUARDIA M.**  
Administrador General

### ANA MARIA MOYA M.

ENFERMERA, OBSTETRICA Y MASAJISTA, CON 18 AÑOS DE EXPERIENCIA TEL. 2510

Especialidad en Masajes Suecos Cuenta con el UNICO aparato importado especialmente para estos tratamientos.

OBESIDAD — CIATICA — REUMATISMO — LUMBAGO — BAJO CONTROL MEDICO





**HACIA UNA MEJOR ALIMENTACION**

Por Lupita S. de Laporte

**Papas artificiales**

- 1 y media libras de papas \$ 0.45
- 2 claras 1 cucharada de manteca 0.50
- media libra de manteca o una de aceite 0.40

Se cocinan las papas peladas en agua de sal hirviendo. Cuando están suaves se escurren y se secan bien sobre el fuego, moviendo rápidamente la cacerola en que se cocinaron. Luego se pasan por el prensador y se mezclan con las claras incorporándolas bien con la mano, hasta formar una masa compacta, (la cantidad de clara varía según la calidad de las papas, conviene no ponerla toda de una vez, sino calculando que la pasta quede consistente sin estar demasiado seca). Se forman bolitas del tamaño de papas pequeñas y se frien en manteca hirviendo (debe ponerse toda de una vez, la grasa que

quede pueda aprovecharse luego). Cuando están doradas se sacan con una espumadera.

**Salsa Tica**

- 1/2 botella de vinagre de gineo \$ 0.50
- 1/2 botella de agua
- 1 cucharada de clavos de olor 0.05
- 1 cucharada de jamaicas 0.05
- 1 cucharada de pimienta 0.05
- 3 cucharadas de azúcar 0.05
- 3 cucharadas de sal
- 6 chiles picantes 0.05

Muélanse los clavos, jamaicas, pimienta y chiles y póngase a cocinar en la media botella de agua con la sal y el azúcar; déjese hervir media hora y agréguese el vinagre. Después que hay hervido nuevamente 10 minutos se retira, se cuele y cuando esté fría se embotella.

**"MUJER Y HOGAR":**

Periódico semanal, publicado por Empresa Periodística Mujer y Hogar, S. A.

Directorara: Angela Acuña de Chacón  
Circulación nacional, por suscripción en su casi totalidad.

Precio de suscripción, \$ 1-00 mensual. Precio al pégón \$ 0.25. Número atrasado \$ 0.25.

**OFICINA Y REDACCION**

Frente a la Imprenta Borrás Hnos  
Teléfono: 5390. Apartado: 751 San José.

**AGENTES Y CORRESPONSALES**

- Alajuela: Srta. Isabel Fernández.
- Atenas: Srta. Marta M. de Meneses.
- Barreal de Heredia: Srta. Adelfina C. de Chacón.
- Cartago: Srta. Virginia Villanueva.
- Cañas: Srta. Lola de Borbón.
- Copey de Dota: Srta. Estela G. de Bonilla.

Esparta: Srta. Atilia M. de Céspedes  
Escasú: Srta. Rosaura M. de Venegas.

El General: Srta. Alicia V. de Peraza  
Grecia: Srta. Carlota Muñoz García  
Heredia: Srta. Oliva de Zamora  
Juan Viñas: Srta. Esther R. de Blanco.

Las Juntas de Abangares: Claudio Ramírez.

Liberia: Srta. Leonor Clachar.  
Limón: Srta. Adela Zamora Sáenz.  
La Suiza Turrialba: Lulú Chaverri S.

Montes de Oro Miramar: Srta. Dorita Recio.

Naranjo: Srta. Frygia Vargas.  
Orotina: Srta. Claudia de Barrientos  
Puntarenas: Srta. Argentina A. de Ortega.

Puriscal: Srta. Débora de Sáenz.  
Providencia Pérez Zeledón: Srta. Elsa M. de Barrientos.

Quepos: Srta. Ella de Mesén.

San Pedro Poás: Srta. Aida Murillo.  
Santa Ana: Srta. Corina Molina.  
San Antonio de Belén: Srta. Virginia González.

San Juan de Tibás: Srta. Cristobalina Alvarez O.

San Miguel Desamparados: Srta. Elida de Camaeho.

Santiago de Puriscal: Srta. Débora de Sáenz.

Santa Rosa de Oreamuno: Srta. María Luisa de Granados.

Tejar el Guarco Cartago: Srta. María Teresa Bogarín.

Tilarán: Srta. Esperanza Ketchenguis Quesada.

Villa Quesada: Srta. Adilia de Quesada.

Zarcelero: Srta. Margot González López.

Zaragoza de Palmares: Srta. Digna A. de Rodríguez.

**MODAS 1943**



McCall Printed Pattern 4427

McCall Printed Pattern 4448

McCall Printed Pattern 4450

res plateados, o botones y hebilla de brillantitos, si el material que se usa es pana negra. Si se emplea cualquier otra tela los botones y la hebilla pueden ir forrados de la misma.

4448

Muy indicado para las mañanas frías. Quedará lindísimo con la falda de tela escocesa, y el saquito y chaquetita en corduroy azul prusia, rojo o verde.

4427

Tenemos aquí un abrigo muy atractivo y muy práctico para la época de los fríos que se avecina. Puede llevarse como lo indica el modelo, ligeramente escotado, o poniendo un botón más, llevar la abotonadura hasta la parte de arriba del cuello. Se indican los colores: beige, rojo fuego, celeste, palo rosa, o gris.

**MODAS**

por Irene.

Contestando a Marisa:

Preguntas qué puedes usar en el próximo baile en vez de la mantilla.

Compra un trozo como de media yarda de mañá que pueda ser negro o blanco. Todo depende del color que mejor armonice con tu cabello. Esmáltalo luego con lentejuelas plateadas procurando no ponerlas en demasiada profusión sino espaciadas, como regadas o en puñitos, o una por una.

Mis queridas amigas:

Me complace en presentar a Uds. tres modelitos de exquisita elegancia. Cortar y coser en casa, además de un placer fácil es muy económico. Todos estos modelos podéis lograrlos en forma perfecta y con poquísimo esfuerzo usando para vuestras labores de costura, los Patrones Impresos McCall que podéis obtener exclusivamente en la Tienda de Modas "La Gloria" de

Santiago Crespo y Cia., son la línea de corte marcada y las direcciones completas que simplificarán vuestro esfuerzo.

4450

Este modelo para tardes, puede realizarse en cualquier tela gruesa y de un solo color como por ejemplo: Alpaca, gabardina o pana negra. Quedará muy elegante, poniendo alama-

**Cálido Homenaje**

El domingo diez de los corrientes en un saloncito íntimo del Hotel Metrópoli, arreglado primorosamente, el Comité de Unificación de las Asociaciones Antitotalitarias, ofreció una espléndida comida al señor don Josep D. Tjormitzki, distinguido intelectual y batalla-

dor hebreo quien race un recorrido por América para calentar la idea de volver a Palestina y sentar en ella las bases incommovibles de la Patria que todos anhelan y todos con justicia esperan.

Fue una noche de íntima satisfacción.

**DIRECTORIO PROFESIONAL**

**ABOGADOS**

San José

Humberto Pacheco Coto, Abogado y Notario. Oficina, altos Farmacia Ideal. Tel. 4347. - Apt. 640.

Roberto Gutiérrez Silva, Abogado. Teléfonos: 6025 y 5673. Apartado 1418.

Hernán Echandi Lahmann, Abogado y Notario. Teléfono 2899. - Apartado 1276

Agustín Herrera E., Abogado y Notario. Oficina: Pasaje La Parra. Tel. 3456 - Apartado 169

Luis F. Mayorga A., Abogado y Notario. Oficina: Altos Foto Pacheco. Tel. 6066. - Apt. 1471.

José María Chacón Ureña, Abogado y Notario. Tel. 5495 - Apt. 114

Jorge N. Villalobos D., Abogado. Oficina: Pasaje Dent. Tel. 3090.

Napoléon Valle, Abogado y Notario. Oficina: Av. 1. Calles 1-3. Teléfono 3834.

**MEDICOS**

San José

Dr. Alejandro Vargas Araya, Médico Osteópata. 125 vs. Norte, Botica Oriental. Teléfonos: 2983 y 3796.

Dr. José B. González. Especialista del estómago y vías urinarias. Av. Central, frente al Teatro Americana. Tel. 3642. Atiende de 9 a 11 y de 2 a 4

**ENFERMERAS Y OBSTETRICAS**

San José.

Angela Díaz Ramírez, 450 vs. al sur de la Botica La Violeta. En el Hospital de 2 a 10 p. m. En la casa de 10 p. m. a 1 p. m.

Luz C. Carranza Solís, San Pedro de Montes de Oca. Apt. 1234. Tel. 3495. En el Hospital de 2 a 10 p. m. En la casa de 8 a. m. a 1 p. m.

**DENTISTAS**

San José

Dr. José Fco. Carvajal, Cirujano Dentista, rayos X. Despacho: 50 vs. Sur, Catedral. Tel. 3068. Apt. 1541

Carlos Manuel Fernández P. Cirujano Dentista. San José, Costa Rica. Apartado 1252. Tels. 2552 Oficina 4201 Habitación

**INGENIEROS**

San José

M. E. Clare, Ingeniero Civil. Oficina: Avenida 2. Calles 28-26. Teléfono 3659.

E. J. Clare J., Ingeniero Civil. Oficina: Calle 28 y Avenida 2. Teléfono 3659.

Tendrás entonces un tocado que es el último grito de la moda en New York y Hollywood.

**HOY Jueves 14 de Octubre - TEATRO NACIONAL A las 8.45 p. m. - TODAY**

**La Asociación de Cultura Musical**

presenta al **PRIMER VIOLINISTA DE CENTRO AMERICA**

**Raúl Cabezas Duffner**

Acompañado por la Distinguida Pianista

**Zoraide Caggiano de Cabezas**

**CONCIERTO EXTRAORDINARIO**

Homenaje a la Hermana República de EL SALVADOR



**PROGRAMA:**

- I  
Concierto Adelaida en Re Mayor . . . W. A. Mozart  
Primera Audición en Costa Rica
- II  
Concierto N° 20 Opus 22 en Re Menor.  
H. Wieniawski

- III  
EN UNA FUENTE SOLITARIA . . . . . R. STRAUSS
- LA CAPRICIEUSE . . . . . ED. ELGAR
- CANCION DE CUNA . . . . . I. CARDONA
- TAMBORIN CHINO . . . . . F. KREISLER

**PRECIOS:**

BUTACAS Y LUNETAS . . . . .	\$ 4.00
Palcos de 8 asientos . . . . .	32.00
Palcos de 6 asientos . . . . .	24.00
Palcos de 4 asientos . . . . .	16.00
Palcos de Galería 1ª fila . . . . .	2.00
Palcos de Galerías otras filas . . . . .	1.50
Galería General . . . . .	1.00



# Heraldo Social

## Compromiso Matrimonial



FLORITA CAÑAS GONZALEZ

Dulce niña de virtudes y encantos, toda ensueño y fé y es el mundo para ella de tan lindos y plácidos colores que el sol parece más brillante y su luz más grata. Todo se ha colorado de rosa para recibir las promesas matrimoniales de esta bella niña y del distinguido joven batallador don Fernando Alvarado Chacón. El doce de Octubre se-

llaron sus destinos al cambiar sus anillos, en señal de una alianza del corazón. Florita merece toda la dicha de los escogidos; una hada amorosa la lleva de su mano al venturoso hogar, sale el secreto de su ternura de los privilegios de su mente, de sus delicados sentimientos, ¡Para ellos ha de ser la felicidad!

### FELIZ VIAJE

Salieron hoy para los Estados Unidos de Norte América, los estimables esposos Furnis-Segreda. Van a disfrutar de seis semanas de vacaciones al lado de su hijo Jimmy, joven estudiante del Golf Coast Military Academy.

Van los buenos amigos con el corazón repleto de alegría, de esa alegría pura y santa que dan las buenas noticias de los hijos, Jimmy con excelentes notas ocupa el 5º lugar en el Colegio.

Les deseamos muy feliz viaje y muchas y muy justas satisfacciones.

### EN VIAS DE RESTABLECIMIENTO

Nos alegra la noticia del restablecimiento de Carmen María Burgos, después de una seria operación de apendicitis. Se vió obligada a posponer su matrimonio ya listo para verificarse.

Dichosamente va mejor y con salud, belleza y juventud, entrará más dichosa a su nuevo hogar.

### HOGAR DICHOSO

SILVIA es el nombre de la primogénita del hogar de don Rodrigo Mora Villegas y doña Fily Martínez. La trajeron las hadas envuelta en ilusiones y esperanzas. Sus padres y sus abuelitos no caben ya de gozo. Un niño es la suprema dicha; la alegría perenne del hogar.

### AIDA CHARPANTIER

La señorita Aida Charpantier está siempre pronta a atender, con esmero a su numerosa clientela. Cuando nos acercamos a su Beauty Parlor, la vemos trabajar con atención y complacencia. Nos es muy grato consignarlo así.

### ESTIMABLE ENFERMO

Muy quebrantada está la salud del distinguido profesor don Ramiro Aguilar, el hombre que tantas luces ha difundido en la patria. Nos apea la enfermedad de don Ramiro y pedimos al cielo alivio a sus dolencias.

### GUARDA CAMA

Guarda cama, muy delicada de salud, doña Teresita Escalante de Chacón. Hacemos los más sinceros votos para que pronto deje su lecho de enferma y vuelva la tranquilidad a su hogar.

### DE LA FRONTERA SUR

De la línea fronteriza llegó a San José, el estimable amigo, Ingeniero don Ricardo Fernández Peralta, quien, con tanto acierto y preparación dirige el trazado de límites con la vecina República de Panamá. Pasará unas dos semanas de descanso, reponiendo un poco su quebrantada salud. Lo saludamos con mucho afecto.

### EN VIAJE A NUEVA ORLEANS

El 16 de los corrientes saldrá, vía aérea, hacia Nueva Orleans, nuestro máximo historiador, don Ricardo Fernández Guardia. Va en viaje de salud, el que deseamos sea todo lo feliz posible.

### VAJERAS PARA LOS ESTADOS UNIDOS

En el avión de la Pan American salieron para los Estados Unidos doña Julia Güell y la señorita Margarita Esquivel Rohmoser. Las despedimos con afecto. Julia se especializará en arte decorativo aplicado, por el cual tiene una verdadera predilección y Margarita va a perfeccionar sus conocimientos artísticos y volverá a la patria cargada de triunfos. Las abrazamos con todo cariño y les deseamos muy feliz viaje.

### CUMPLEAÑOS

Saludamos a la competente maestra de la Escuela "García Flamenco", señorita Zulema García Jiménez, quien cumple años el 19 de los corrientes y formulamos los votos más sinceros por su felicidad.

—0—0—0—

Ha estado bastante indispueta doña Aida Fernández de Montagné, Directora de la misma escuela, por lo cual se ha visto obligada a guardar cama. Deseamos sinceramente su pronta mejoría.

## Mrs. Clark Stearns envió un mensaje al Sr. Presidente de Panamá

La Liga Pan-Americana Femenina de Miami, por medio de su ilustre Presidenta Mrs. Clark Stearns, envió al señor Presidente de la República de Panamá, don Ricardo Adolfo de la Guardia, un expresivo mensaje de confraternidad americana, con motivo de la Conferencia de Ministros y Directores de Educación.

Mrs. Stearns es una distinguida se-

ñora que ha logrado llevar a un grupo selecto de mujeres, todos los anhelos de amistad interamericana y la Liga de la cual es ella muy digna Presidenta, prepara con frecuencia festivales de resonancia continental.

La Liga Panamericana Femenina tiene un crecido número de filiales en todo el Continente y son socios de honor las más distinguidas personalidades políticas y sociales de los Estados Unidos.

Muchas son las mujeres de América que podrán aportar ideas inspiradas en su devoción por la enseñanza. Es justo declarar que las mujeres, cuando se consagran a una obra de bien, hacen de ella un apostolado. Es lástima haberlas puesto al margen de actividades culturales como estas que acabamos de tener lugar en Panamá.

## CONGRESO DE MAESTROS EN SANTIAGO DE CHILE

Se prepara para el próximo mes de diciembre un gran Congreso de Maestros en Santiago de Chile, así lo anunció en Panamá el señor Ministro de Educación que solicitarán de sus res-

tores que asistieron a las Conferencias de Educación que solicitarán sus respectivos gobiernos facilidades para el traslado de los maestros que pudiesen asistir.

Abrigamos la esperanza de que a ese Congreso Internacional irán represen-



# Padres, Maestros y Público en General

Velar por la seguridad del niño es un deber no sólo de las autoridades de tránsito. La colaboración de ustedes es necesaria.



**AL PUBLICO:**  
Un consejo al niño evita un cuadro doloroso, como éste.

**MADRE:**  
Enseñad a vuestro hijo, los peligros del tránsito.

**MAESTRO:**  
Diez minutos de enseñanza en materia de tránsito será su mejor colaboración.

**SIGIFREDO CAMPOS P.**  
Comandante General de Tránsito

**El Récord**  
LA ZAPATERIA DE  
LAS  
DAMAS ELEGANTES  
Teléfono 2979

**JUAN RAFAEL DOR,** Tel. transformador y reparación

**Rizado**  
75 varas al O.



### Primera Sesión Plenaria de la Conferencia de Ministros y Directores de Educación

Se eligió, por unanimidad, al señor Ministro de Educación de la República de Panamá Licenciado don Víctor Florencio Goyría, Presidente de la Conferencia de Ministros y Directores de Educación. El discurso del señor Goyría estuvo lleno de hermosos pasajes de confraternidad continental. Se debe a su entusiasmo y a su esfuerzo gran parte del éxito de este torneo.

Diez discursos fueron pronunciados. Muy feliz estuvo el Sr. Secretario de Educación de Costa Rica, Licenciado don Luis Demetrio Tinoco Casero, a quien correspondió el honor de coactar al señor Goyría.

"Es en la escuela—dijo—donde se forja el alma de los pueblos y son el maestro y el profesor quienes orientan a través de la labor cotidiana el espíritu de los niños y de los jóvenes". "Son las Universidades el cerebro del organismo nacional que recoge las inquietudes, a veces subterráneas, en otras bien visibles que agitan al conglomerado social. Dependiente de ellas, más que de otro organismo cualquiera, el futuro de estas patrias y el porvenir de América".

"El Destino ha señalado a la América democrática cómo proteger a las generaciones nuevas contra los extravíos de otras doctrinas, como protege al Continente, con sus alas fuertes, el Águila del Norte y el Cóndor de los Andes, en el simbólico escudo que habéis diseñado para emblema de la Universidad Interamericana".

Fue aplaudido con entusiasmo. En todos los semblantes se notó la simpatía por Costa Rica.

El discurso del Dr. don Carlos Lozano y Lozano, Ministro de Educación de la República de Colombia y Presidente Honorario de la Sociedad Bolivariana de Panamá, fue una hermosa pieza oratoria, por el fondo y por la forma.

"No es deseable—apuntó—presentar a la admiración colectiva una aristocracia intelectual, en medio de un calcinado ambiente de pobreza y de ignorancia. Las campañas por la desalfabetización son una parte de la solución de este gigantesco problema. Pero apenas una parte. Enseñar al hombre a vivir y a trabajar es quizás más importante que enseñarle a leer".

El señor Lozano y Lozano dictó una conferencia, en el Salón Bolívar, del Edificio del Colegio de La Salle sobre: "El Pensamiento Político de Bolívar".

El discurso del Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario en Panamá, don Paulo Germano Hasslocher, lleno de entusiastas pasajes, fue aplaudido varias veces. Fue a colaborar, decididamente, con Panamá, en esta obra de la cultura de América.

"El Brasil—dijo—en un gesto de solidaridad Continental, en vísperas de esta Conferencia, ha cedido parte de su territorio para que el Paraguay y Bolivia tengan salida al mar, mediante un puerto libre que tanto necesitan para el desarrollo de su comercio".

Ya puede imaginarse con qué emoción recibió la asamblea estas alentadoras palabras.

CHILE propone un texto común de historia de los países del Continente; moción presentada por el Dr. Benjamín Claro Velasco, Ministro de Educación de aquel país hermano.

El Licenciado Vasconcelos dictó una Conferencia en la Universidad, patrocinada por los Amigos de México, sobre: "Orientaciones Filosóficas".

El Dr. Alfonso Caso, bajo los auspicios de la Universidad Interamericana, habló en el Paraninfo de la propia institución, sobre: "México y su Arqueología".

### PALABRAS DE RECTIFICACION QUE AGRADECEMOS

Uno de nuestros dilectos amigos y colaborador muy distinguido de MUJER Y HOGAR nos señala los siguientes errores históricos en el número del 30 de setiembre próximo pasado.

"En la página 2 se dice que en 1856 el Coronel Machado era conocido con el apodo de EL HUNGARO; pero la verdad es que a quien se daba ese apodo era al Coronel Schlessinger, oriundo de Hungría. A. MACHADO

le llamaban EL CUBANO, porque lo era".

"En el N° 41 de las respuestas al interrogatorio (Pág. 5) se afirma que el barco "ONCE DE ABRIL" era un VAPORCITO. Este glorioso buque era en realidad de vela, un modesto bergantín".

Rectificaciones como éstas las consignamos con placer, especialmente cuando sabemos que la procedencia es muy ilustre.

### LA CARTA DEL ATLANTICO

Los principios bajo los cuales las Naciones Unidas se proponen organizar el mundo de postguerra han sido proclamados en la Carta del Atlántico. La Carta del Atlántico propone un acuerdo basado en los siguientes principios:

No reconocer cualquier expansión territorial o cambio que no estén de acuerdo "con los deseos libremente expresados por los pueblos interesados";

El derecho de todos los pueblos a escoger la forma de gobierno bajo la cual se proponen vivir.

El reconocimiento del derecho de todos los estados a participar equitativamente del comercio y de las primeras materias del mundo;

Plena colaboración económica entre los estados a fin de que todos puedan asegurarse mejores condiciones de trabajo, adelantos económicos y garantías sociales;

Oportunidad "para todas las naciones de vivir" con seguridad dentro de sus propias fronteras";

Desarme de las naciones que se

muestran agresivas "mientras se establece un sistema más amplio y permanente de seguridad general";

Limitación definitiva de armamentos en todas las naciones; Completa "supresión del uso de la fuerza" por "razones espirituales" o de "realismo".

Según la interpretación dada en repetidas ocasiones por funcionarios de los Estados Unidos, la Carta del Atlántico es de aplicación universal.

En un discurso que reflejaba la opinión del gobierno de los Estados Unidos, pronunciado el 30 de mayo de 1942, el Subsecretario de Estado Welles declaró:

"A nuestra victoria debe seguir la liberación de todos los pueblos. Es preciso abolir diferenciaciones basadas en la diversidad de razas, creencias o color de los pueblos. La era del imperialismo ha terminado.

Los principios de la Carta del Atlántico deben servir de garantía a la totalidad del mundo en todos los mares y en todos los continentes".

JUAN RAFAEL ACUÑA C., ELECTRICISTA, MONTADOR, Teléfono 3280. Montaje de Motores, dinamos, transformadores, Instalaciones de toda clase, Construcción y reparación de Cocinas Eléctricas. Av. Central, Cs. 3°-5°

Rizado Permanente Alicia de Roa Tel. 3611 75 varas al O. del Hospicio de Incurables, calle del Tranvía.

### Sobre la campaña anti-alcohólica

Por Teresa Borrás de Pérez

Mucho se ha escrito y mucho se ha luchado por desterrar de los pueblos la afición por las bebidas espirituosas. Poco o nada se ha alcanzado con ello y más bien pareciera que la funesta costumbre tomará más cuerpo, sobre todo en el sexo femenino, que casi podría decirse, se había conservado virtuoso a estas manifestaciones súper-profanas de la humanidad.

La historia nos habla desde los tiempos del Patriarca Abraham, cuando éste fué sorprendido al comer uvas fermentadas, y así supongo, seguiría generalizándose la costumbre por aquellos que saborean la lección hallando un placer en la embriaguez. Luego fueron los frailes de una congregación los que destilaron ese fuerte licor conocido con el nombre de Benedictino, por haber sido miembros de la Orden de los Benedictinos los que iniciaron su elaboración. Y así siguió el mundo, descubriendo e inventando licores hasta constituir con una de las industrias más productivas. En este plano, será posible una lucha, estando en juego tantos intereses creados?

No hace mucho, siendo presidente de los Estados Unidos de Norteamérica el señor Hoover, promulgó la llamada LEY SECA, por la cual quedaba absolutamente prohibida la venta de licores en toda esa gran nación. Y he aquí, una prueba contundente de lo arraigado que estaba ya el mal en ese país que está a la vanguardia de la civilización, que en lugar de conseguir el beneficio que de dicha ley se esperaba, más bien perjudicó profundamente. La fabricación y comercio clandestino de licores alcanzó proporciones alarmantes y eran de tan mala calidad los que se ofrecían a la generalidad, que el porcentaje de locos y atacados de diferentes enfermedades nerviosas llegó a cifras exageradas; el bandolerismo creció en forma tal, que ya representaba una fuerza organizada contra el Estado, que amenazaba constantemente la tranquilidad y seguridad de todos los habitantes. Fué por cierto época muy crítica para los Estados Unidos y no llegó a normalizarse, sino hasta que fué derogada la famosa LEY SECA.

Una campaña se ha iniciado en este país por las alumnas del Colegio Superior de Señoritas con el fin de combatir en lo posible el uso de las bebidas alcohólicas. Muy patriótica esa labor en que se han empeñado estas abnegadas muchachas que demuestran su gran preocupación por los males sociales y quieren aportar

un valioso concurso en el mejoramiento de ellos. Son dignas del más caluroso elogio y es de esperar, ya que apenas están comenzando, que en el transcurso de su noble campaña, la experiencia les marcará el derrotero a seguir para alcanzar el ideal que se han propuesto.

Por mi parte, como esposa, como madre, como maestra y sobre todo como mujer, veo con la más profunda simpatía esta cruzada en que se han empeñado estas señoritas, y con mi voz de aliento, quiero darles a la vez mis humildes consejos; que estudien el mal en su raíz ya que lo que está hecho poco remedio tiene. Y quiero decir con esto, que los ámbitos ya en su completo desarrollo, no pueden corregirse sus inclinaciones, así los hombres viciados no tienen cura. En vez de dirigir consejos a quienes los recibirían con la indiferencia de su defecto, démoslos a los que comienzan a levantarse: los niños de las escuelas. Que de allí nazca por los medios mejores al alcance, el porvenir de una generación más perfecta y comprensiva. Me alegraría que con ello no sería efectivo mientras el ejemplo lo tengan latente en los mayores, mas yo les aseguro que al contrario, pues teniendo en ellos la demostración gráfica de sus desastrosos efectos, el consejo sano llegaría a ser de excelentes resultados. Todo está en la forma en que se haga y hasta donde también deba llevarse, al hogar.

Allí en el hogar quizá está empeñada una lucha por motivos que constituyen fuente de inspiración para el vicio. Un marido informal, dejado de sus deberes para con los suyos, a pesar del amor que le profesa su esposa y el cariño sin límites de sus hijos, puede ser presa, en la debilidad del carácter de la mujer, en un momento de desesperación, no encontrará más lenitivo que el del funesto alcohol. O viceversa, mujeres que en su afán de modernizarse, como ellas llaman, se alejan de sus obligaciones para con su esposo, descuidan a sus hijos, para darle rienda suelta a sus deslices, y el pobre marido, que tal vez es de esos que llama la generalidad, "buenazos" y que en el fondo no son más que pacientes aguantadores, con tal de no ver demorarse el hogar, llegan al colmo de la desesperación y sólo conciben ahogar en el llor sus amargas penas. Debe ponerse remedio a estas situaciones hogareñas con inteligente investigación y consejos.

Estos ejemplos, abundan en los distintos órdenes de la vida del

### Barrio Carit, centro de enfermedad y de miseria

Una estimable socia de La Liga de

Mujeres Votantes, nos da la triste nueva de que en el "Barrio Carit", de esta ciudad existen varios casos de tuberculosis que pueden convertirse en centro grave de propagación. Niños que conviven con los mayores atacados del mal y hasta personas que preparan alimentos para la venta, lo que será muy serio para un contagio inmediato. A esas pobres gentes se les receta mejor alimentación, pero es el caso de una situación económica apremiante y no podrían jamás sin ayuda efectiva de la comunidad, cumplir con las prescrip-

ciones médicas.

llamamos la atención a quien corresponda para tomar las medidas apropiadas a fin de evitar la propagación de esa dolorosa enfermedad, librar a los infelices niños de contraerla y sobre todo, estudiar el medio de proporcionar a los enfermos alimentos fuertes que devuelvan fuerzas al organismo.

Es un caso de conciencia que es necesario atender.

Agradecemos a la compañera de labores el interés que ha tomado por ese Barrio, pobre y triste.

### Doña Isolina de Murillo le dirige una alentadora carta a Da. Oliva de Zamora

Santa Bárbara, 5 de octubre de 1943. Señora doña Oliva de Zamora Heredia.

Estimada señora: Tengo la satisfacción de comunicarle que MUJER Y HOGAR puede contar, desde ahora, con nueve suscripciones en este lugar. Son ellas las señoras siguientes: Mélida de Vargas, Mina de Viquez, María Rosa de Vargas, Luz de Rodríguez, Virgita de Murillo, Argentina de Villalobos Lolita de González y la señorita Teresa Alfaro. Espero tendrá usted la bondad de mandar esta semana el periódico dicho a las citadas señoras.

De usted, con todo respeto, atenta servidora, Isolina de Murillo. Cartas tan alentadoras como ésta recibimos de toda la República. MUJER Y HOGAR, es el tibio y cariñoso asilo de las mujeres, costarricenses.

En este momento me solicita una suscripciones la señora Preciosa de Céspedes. Tenemos ya diez. MUJER Y HOGAR gustará mucho; estas señoras no se contentarán sólo con leerlo; cada una de ellas será una propagandista.

Salió para Guatemala, en viaje de recreo y estudio, el Dr. don Santiago Zamora. Nosotras que tanto nos acercamos al corazón de este hogar amigo, le deseamos un viaje repleto de días dichosos.

hombre. Estudiando los problemas se hallaría el camino para cortar de raíz la terrible afición por las bebidas alcohólicas.

Y para las compañeras de sexo exclusivamente, es a nosotras las madres a quienes corresponde poner toda nuestra autoridad y energía para combatir este flajelo social, a fin de encausar a nuestras hijas por el sendero que las libre de tan horrenda costumbre y como primera providencia, si es que por no aparecer como anticuadas nos vemos obligadas a llevarlas a reuniones donde se obsequia con prodigalidad estas bebidas, oponernos a que ellas las tomen y con esto habremos dado un paso seguro en la educación de su voluntad.



PINTURAS, LACAR, BARNIZ, ESMALTES, de la mejor calidad. COMPANIA CONSTRUCTORA Eric C. Murray, S. A. Ap. 1867 - Teléfono 5013

### El abrigo perfecto para UNA DAMA ELEGANTE!

Corte magnífico Telas inglesas Mano de obra finísima Tan buenos como los extranjeros pero más baratos

ESPECIALIDAD DEL ALMACEN ROBERT

### Paño Inglés para Billares

DOS CALIDADES - BUENO Y MUY BUENO

### Hilo de Colores en canutos

(de 35 yardas)

### Camisas Reina y Presidente

(Marcas Registradas)

ENCUENTRA USTED, A LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA, EN EL

### Almacén Castro & Quesada, Sucs.



### Margarita Esquivel de Rohrmoser

por Evangelina de Núñez.

Ha regresado la distinguida artista Margarita Esquivel Rohrmoser de la vecina República de Panamá, junto con las estimables damitas del Ballet Tico que la acompañaban en su viaje. Viene con la satisfacción íntima de quién se siente comprendida. Ha triunfado y ella se alegra, por sus discípulas y por su Patria, así lo manifestó a nuestro Representante en Panamá, el Sr. don Enrique Fonseca Zúñiga.

La primera vez que vimos trabajando a Margarita fué en el Teatro Capitolio. Nos llamó mucho la atención su personalidad destacada. En todos sus movimientos hay armonía. Su cuerpo sutil y delicado nos hace pensar en ella convertida siempre en sacerdotiza. Se eleva, se dignifica, siente y llega al éxtasis...

Lo difícil es hacer sentir esa misma emoción en públicos heterogéneos; sin embargo ella que todo lo tiene, lucha como cualquier mujer de trabajo. Se enfrenta, soluciona los problemas que se le presentan, explica qué fines persigue y cuáles son sus aspiraciones, para luego sentirse satisfecha, porque logró formar ambiente.

Pero ya no lo necesita. Un público culto la ha aclamado, a ella y al grupo de distinguidas damitas que la acompañaban.

Los artistas desprecian el dinero. Afinidad, comprensión, estímulo es lo que necesitan, por eso la hemos visto siempre organizar veladas a beneficio de instituciones de caridad.

La Prensa se ha ocupado siempre de su actuación destacada. Un diario en su editorial elogia su labor. *Mujer y Hogar* no quiere dejar pasar ésta oportunidad, sin rendir homenaje de admiración a Margarita y al Ballet Tico.

En otra ocasión haremos una reseña de su vida artística. Ya que hemos tenido la oportunidad de apreciarla, como hija, como artista, y como propulsora del Ballet en Costa Rica.

### La Estudiante costarricense Leticia Castro M. en el Colegio de Rockford - Illinois

Los esfuerzos de las estudiantes costarricenses, en los Estados Unidos, las han hecho triunfar para provecho de ellas y honra de la patria. Las mujeres inteligentes tienen el privilegio de dedicar todas sus horas a la consecución de sus anhelos y es así como hemos visto pasar a nuestras mujeres por las aulas universitarias de aquel gran país llenas de triunfos y con las más altas notas de graduación.

Leticia Castro M., se fué a Chikasha a seguir estudios superiores. Durante el verano siguió cursos especiales en Denver, al calor de nuestra noble y grande amiga Mrs. Edith V. Moore quien tan gratos recuerdos dejó en Costa Rica. La dedicación e inteligencia de la señorita Castro valieron para que se le otorgara una beca en el Colegio de Rockford-Illinois a donde sigue estudios de Ciencias generales.

Es un placer constatar que las mujeres costarricenses sienten cómo el futuro las aguarda con esplendores de gloria y se precisan a recibirlo con una preparación sólida y consciente.

Es un placer constatar que las mujeres costarricenses sienten cómo el futuro las aguarda con esplendores de gloria y se precisan a recibirlo con una preparación sólida y consciente.

Es un placer constatar que las mujeres costarricenses sienten cómo el futuro las aguarda con esplendores de gloria y se precisan a recibirlo con una preparación sólida y consciente.

Es un placer constatar que las mujeres costarricenses sienten cómo el futuro las aguarda con esplendores de gloria y se precisan a recibirlo con una preparación sólida y consciente.

### COLON SIMBOLICO

Al monumento del Puerto de la Paz en Barcelona

Por sobre ocho leones que en bélico desplante sacuden la aspereza de su melena obscura, al fin de la columna destaca la dura figura de Cristóbal Colón el Navegante.

Tendido el duro índice de bronce hacia adelante, cuando la brisa bate su recia vestidura en la callada noche, parece que murmura palabras misteriosas la voz del Almirante.

Pasaron cuatro siglos desde tendió la mano y sobre frágil nave atravesó el Océano hasta pisar las costas de América bravía; mas quién sabe qué cosas miró el genio entonces cuando, tras cuatro siglos, Colón, fundido en bronce, tiende para la América su dedo, todavía.

Ricardo Miró.

### LA NUEVA GENERACION

#### Servir bien será dicha y recompensa

Por Rasaura Moreno de Vargas

Es motivo de honda preocupación para madres y maestros el torcido derrotero que la humanidad marca a la nueva generación.

Olas de corrupción han invadido nuestro país y por doquiera se escucha el clamor, la voz de alerta de las personas honradas para evitar tanto mal.

Deseo hacer un estudio paulatino de las diferentes etapas del niño forjado en mi mente y al que llamo NIÑO NUEVO.

Pero, ante todo, es preciso comenzar por la madre, ya que todo el mundo la tiene. No me referiré a las bellezas del amor maternal. En el día consagrado a la madre recién pasado se expresaron los más hermosos conceptos. Eso basta.

La madre de mi niño debe ser sana, fuerte de cuerpo y de alma. Al contraer matrimonio debe estar instruída en los diferentes aspectos de sus deberes conjugales; el matrimonio no es juguete que puede abandonarse a nuestro capricho; la unión marital sólo Dios puede desatarla. Si en suerte nos toca un hombre comprensivo, considerado, culto, debemos procurar por todos los medios hacerlo feliz. Si por el contra-

rio, nuestro ídolo es de barro por dentro, tengamos paciencia y talento y a fuerza de cariño la partida se gana. La historia está llena de ejemplos de mujeres casadas contra su voluntad y que llegaron con prudente perseverancia, a ser felices.

Desde el punto de vista moral la mujer debe estar muy preparada para el matrimonio. La vida de la casada es el dorso de la mano de la soltera.

Las obligaciones de la primera absorben todo su tiempo. No me refiero, únicamente, a las casadas pobres. Las ricas si cumplen debidamente con sus obligaciones, pocas son las horas libres para sus placeres. La pobre tiene un hogar humilde, sencillo, desprovisto de todo lujo y hasta de comodidad. La rica ha de cuidar de su palacio, de sus jardines, de su mobiliario, de todos y cada uno de los detalles de su casa y vigilar y disponer el trabajo de sus servidores. Para saber mandar es preciso estar lista a ejecutar todos los oficios.

Toda mujer debe prepararse según sus posibilidades. Ojalá ninguna joven abandone sus estudios secundarios. Si no se casa, sus conocimientos le prepara-

Hay una palabra que explica el motivo de la vida: DEBER. Cumplamos todos con nuestro deber y la paz reinará en la patria.

rán un mejor porvenir; si entra al hogar, su preparación le facilitará la vida en todo sentido.

Además de la ilustración general la mujer debe saber: corte y costura, oficios domésticos, como cocina, lavado, aplanchado, servicio interior. Debe poseer nociones de puericultura de cuidado de animales, conservación e carnes y huevos, elaboración de queso y manteca y cuanto pueda servirle para hacer de su casa centro de paz y de amor.

Servir bien será dicha y recompensa; nada es grande ni pequeño, nuestros actos tienen el valor que nosotras mismas les hayamos dado.

Si quiere algo exquisito, tome



## JUNTA CENTRAL DE ABASTOS

### Boletín de Precios No. 53

Se fijan los siguientes precios nuevos para el pan:

BOLLITO DE UNA ONZA .....	¢ 0.05
SEIS BOLLITOS DE UNA ONZA .....	¢ 0.25
BOLLO DE SEIS ONZAS .....	¢ 0.25

Estos precios son para todo el país, y COMENZARAN A REGIR DESDE EL DOMINGO PROXIMO 3 DE OCTUBRE.

### Aviso a los Importadores de Harina

La Junta acordó conceder un plazo hasta de ocho días para que los importadores de harina se pongan al día pagando en el Banco Anglo Costarricense la contribución de ¢ 5.00 por cada bulto de harina importado hasta la fecha en que la Junta lo redujo a ¢ 2.00 (13 de agosto), y contribución que corresponde al Fondo de Desocupados de la Harina.—Dentro de ocho días, la Junta procederá JUDICIALMENTE al cobro de ese impuesto.

### Precios Fijados a otros Artículos

CLAVOS DE CARPINTERIA donde J. AGUILAR ESQUIVEL & HNO.

¢ 65.00 barril, precio de venta al mayorista.
¢ 75.00 barril, precio de venta al minorista, o sea a ¢ 0.75 la libra, al detalle.

#### TARROS PARA LECHE

¢ 65.00 tarro de 40 litros.
¢ 45.00 tarro de 20 litros.
¢ 61.00 tarro de 30 litros.
¢ 18.00 doc. y ¢ 1.50 cada uno, precios de los empaques de hule para tarros de leche.
¢ 3.25 la caja de (100) filtros para colar leche. Entre otras cosas, tiene de estos artículos la BODEGA MADRIGAL, S. A.

#### DONDE WILLIAM BREALEY, 'LA GRANJA'

HIERRO en ollas, comales, casuelas y planchas de aplanchar, a:
¢ 1.15 la libra, al por mayor.
¢ 1.50 la libra, al por menor.

Donde JAIME STEINBERG, los siguientes artículos a:

Manta cruda de algodón a, metro .....	¢ 0.95
Kaki a, libra .....	8.20
Frazadas a (cada una) .....	45.10
Frazadas a (c. u.) .....	18.85
Frazadas a (c. u.) .....	10.35
Género para camisas a (yarda) .....	3.15

#### DONDE DUARDO MORA:

Gamuza de color a (pie) .....	¢ 2.75
Charol Negro A.B. (pie) .....	2.50
Charol blanco A.B. (pie) .....	2.75
Badana 1º y 2º (pie) .....	1.00
Badana 3º (pie) .....	0.80
Vaqueta de color (pie) .....	2.35
Badana gris (pie) .....	0.75
Badana gris (pie) .....	0.70

San José, setiembre 30 de 1943.



De generación en generación crece la popularidad de "Coca-Cola". Es la bebida predilecta de millones. Tiene que ser buena para ser tan popular.

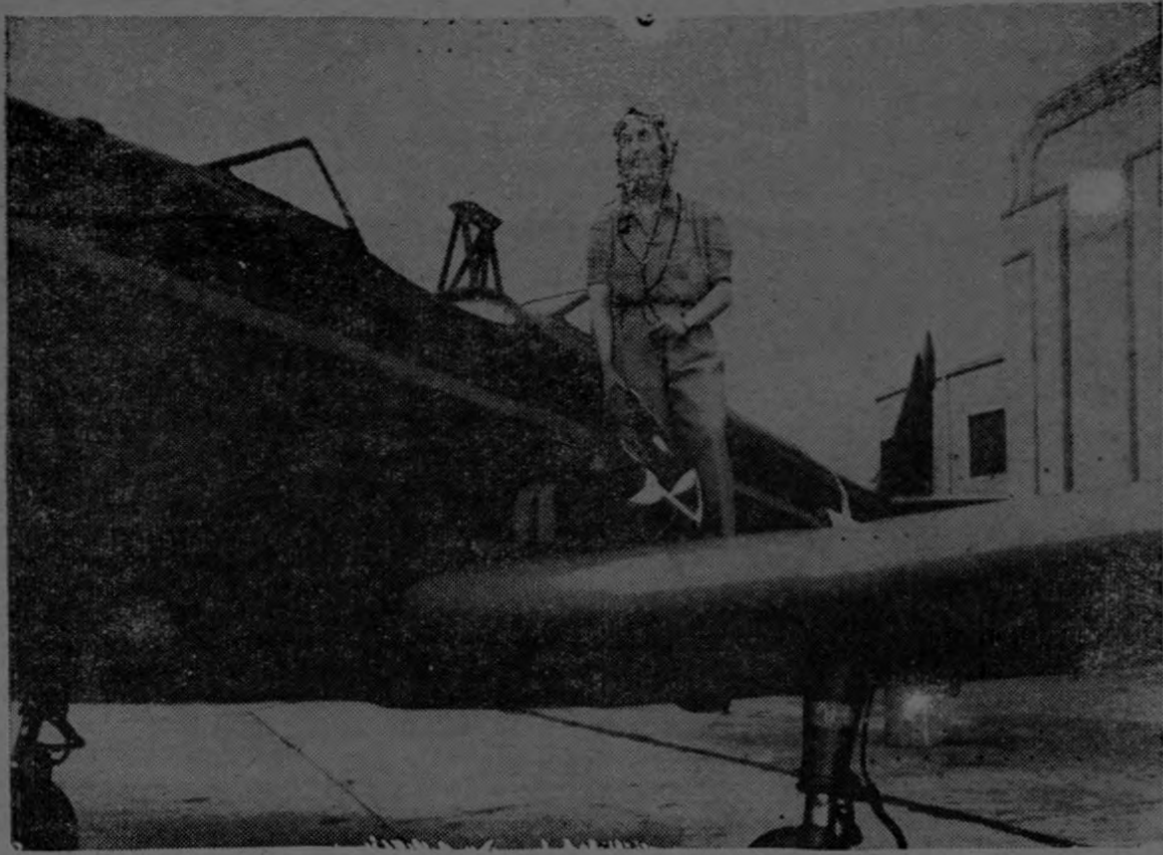
**HAY CALIDAD EN SU GUSTO**

EMBOTELLADA BAJO CONTRATO CON THE COCA-COLA CO. POR COMPANIA EMBOTELLADORA DE COSTA RICA

LA UNION Y EL TRABAJO NOS DARAN LA VICTORIA



# Anesia Pinheiro Machado notable aviadora, conquista nuevos triunfos en los Estados Unidos



La reciente graduación de la señora Anesia Pinheiro, primera mujer graduada en el curso de instructores de aviación y de vuelos a ciegas de la Administración Civil de Aeronáutica de los Estados Unidos, en Houston, Texas, señala la primera vez que una aviadora de otro país haya conquistado tan señalada triunfo.

La invitación conjunta hecha a principios del año por la Administración Civil de Aeronáutica y la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos fué en reconocimiento a su destacada posición en el pequeño grupo de mujeres aviadoras en la América del Sur. La señora Pinheiro es acreedora a la confianza que éstas dos organizaciones han depositado en ella.

Conoció por primera vez a Anesia el año 1941, en Río de Janeiro. De estatura pequeña, llena de energía, y apasionada con vehemencia de su profesión está, igualmente, dotada de la gracia y encanto que caracterizan a las mujeres latinoamericanas. A su llegada a Washington, en abril próximo pasado, fué recibida por funcionarios del gobierno y durante su permanencia en el país se ha granjeado la amistad de muchas personas. Ha sido tanto una brillante embajadora de Buena Voluntad como una talentosa y esforzada estudiante.

El hecho de que, en sus primeros vuelos, ella fuera protegida por Alberto Santos Dumont, hizo que fuera muy afortunada en su elección. No le fué siempre fácil conseguir dinero para cubrir los gastos de sus estudios de aviación, pero nunca vaciló en su propósito de aprender todo cuanto debía saber acerca de la ciencia aeronáutica. Su sueño más grande era realizar todo aquello que, precisamente, acaba de hacer con tanto éxito y regresar a su país llevando sus conocimientos y el prestigio que la ayudarán a continuar su trabajo en beneficio de otras aviadoras y de los progresos de la aviación en general.

Su esposo, el Brigadier General Interino, señor Antonio Appel Neto, Comandante de las Fuerzas Aéreas del Brasil en la Cuarta Zona Aérea, con cuartel General en Sao Paulo, está de completo acuerdo con las ambiciones de su esposa. El General Appel Neto estuvo, también en los Estados Unidos durante dos años, trabajando en la sección de la Marina Norteamericana.

Entre otras cualidades que distinguen a Anesia, hay que recordar su extraordinaria destreza como piloto. La vi, en el Club Aéreo de Río, alzarse a tales alturas y hacer tales proezas, jamás vistas en otras mujeres, y propias sólo de un considerable número de famosos aviadores. Ella, prácticamente, invertía el aeroplano bajando a unos 20 pies del suelo en esa arriesgada posición.

Venezuela tiene tres aviadoras: Eloísa Contreras, de San Cristóbal; Ana Branger de McGill, cuyo hermano es un aviador militar y María Calcano, quien ha contraído matrimonio con Frank Keeler, del Ejército de los Estados Unidos y viven en este país.

En Chile hay dos aviadoras: Dora Kroepfen, que trabaja para el Club Aéreo de Chile y Margot Duhale, que se trasladó en abril de 1941 a Inglaterra, donde está transportando aviones para la Real Fuerza Aérea.

El Paraguay tiene a Berta Servian, Secretaria de "Alas del Paraguay", de la Escuadrilla Interamericana. En el Perú, ocho aviadoras se graduaron en esta primavera, en el Club Aéreo, en cuya ceremonia de graduación estuvo presente el Presidente señor Manuel Prado. Una de las graduadas era su propia hija, Rosita Prado Garland; las otras eran María Leticia de Querol, Elena Ferreyros G., Luisa Vargas Prado, Eleanor Brant, Inés Alvarez Calderón, Frydel Sommerkamp y Olga Bichofshausen.

La señorita Ferreyros es subsecretaria de "Alas del Perú" de la Escuadrilla Interamericana. Inés Tomann Ugarte fué la primera mujer peruana que recibió su título de aviadora, hace más de cuatro años y todavía continúa al servicio de la aviación. Refiriéndose a las aviadoras graduadas en la primavera, ella dijo que su mayor deseo es ver convertido este pequeño grupo de aviadoras, en un grupo de miles de ellas. Como representante en el Perú de la Asociación Internacional Femenina de Aeronáutica, la señorita Tomann Ugarte hizo extensivos a las nuevas aviadoras los buenos deseos de esa organización. La Asociación de Aviación

El Uruguay tiene una política definida para interesar a las mujeres en la aviación y, recientemente, ha graduado un número considerable de alumnas.

Anesia volverá al Brasil llevando no solamente su nuevo certificado y una eficaz preparación sino también los buenos deseos de todos los aviadores con quienes ha trabajado. Ellos le rinden homenaje por sus excelentes cualidades personales y por su brillante carrera en la aviación. Sus cuevas conquistas serán de gran importancia en el desarrollo de la aviación del Brasil y servirán también para estimular a las mujeres de las otras Repúblicas Americanas.

## ANGELA ACUÑA DE CHACÓN

por Evangelina de Núñez.

Regresa de su viaje, por la vecina República de Panamá la Directora de Mujer y Hogar.

Ha tenido la oportunidad de asistir al Congreso celebrado allí recientemente.

El acopio de conocimientos, sus observaciones, personales, los comentarios llenos de entusiasmo pronto los sabremos sus compañeros de Mesa Redonda.

Angelita no se pertenece. Ella trata por todos los medios de levantar el nivel cultural de la mujer costarricense y lo ha logrado.

Hay una gran cantidad de jóvenes que estudian gracias a su influencia bienhechora.

Una para todas, todas para una, es lo que ella practicaba mucho antes de que pensara en fundarse la asociación que lleva ese lema. Pero es que Angelita se ha adelantado a su época siempre, por eso admiramos

de Mujeres Peruanas tiene como lema: "Arriba, siempre arriba".

La más eminente aviadora mexicana es Emma Backer, quien fué iniciada en su carrera por su propio padre, a muy temprana edad, el señor Carlos Panini, propietario de los Servicios Aéreos Panini, de México. Cuba tiene a Teresa del Rey Baxter, y Ecuador a Erlinda Briones que reside actualmente en los Estados Unidos.

El Brasil, la patria de Anesia, se vanagloria de tener un total de 37 mujeres aviadoras. De estas Ada Leda y Altair Fernández, de Sao Paulo, Cecilia Balgnani primera aviadora del Estado de Minas Gerais, Floripedes do Prado y Elieter Siqueira Walker de Ceara, han dado por sí mismo renombre a su carrera. Cada año las aviadoras han participado en las excursiones aéreas a las principales ciudades del país, a fin de estimular el interés por la aviación y en busca de nuevas experiencias.

El Uruguay tiene una política definida para interesar a las mujeres en la aviación y, recientemente, ha graduado un número considerable de alumnas.

Anesia volverá al Brasil llevando no solamente su nuevo certificado y una eficaz preparación sino también los buenos deseos de todos los aviadores con quienes ha trabajado. Ellos le rinden homenaje por sus excelentes cualidades personales y por su brillante carrera en la aviación. Sus cuevas conquistas serán de gran importancia en el desarrollo de la aviación del Brasil y servirán también para estimular a las mujeres de las otras Repúblicas Americanas.

su constante esfuerzo y dedicación a los causas nobles.

### DE GALA EL TEATRO NACIONAL

La Asociación de Cultura Musical presenta esta noche al primer violinista de Centro América Raúl Cabezas Duffner, a quien, como siempre acompaña al piano su delicada y artista compañera, Zoraide Caggiano de Cabezas.

Será un concierto extraordinario, dedicado a la hermana República de El Salvador. Los esposos Cabezas Caggiano fueron cálidamente ovacionados en aquel país "que alienta en su alma todos los ideales del arte" y supo comprenderlos y admirarlos y les brindó todo el calor del corazón.

De Gala estará ésta noche nuestro Coliseo.

## La Liga de Mujeres Universitarias, Sección de Panamá, festeja a doña Angela Acuña de Chacón

La Liga de Mujeres Universitarias, con sede en la ciudad de Panamá invitó a doña Angela Acuña de Chacón a la sesión—Almuerzo del sábado 2 de octubre y le pidió que hablara ante numerosa concurrencia, de sus actividades en Costa Rica. Se rindió homenaje de simpatía a la mujer costarricense. La doctora Clara González presentó

a la señora de Chacón, con frase llena de afecto! La fundadora de esta asociación fué doña Otilia Arosemena de Tejeira, quien vino a Costa Rica con motivo del Primer Congreso Centroamericano Femenino de Educación. La Presidenta actual es doña Graciela Sucre.

La fiesta se desarrolló dentro de la más viva cordialidad y se abordaron problemas muy interesantes en la vida política y social de la mujer de hoy.

Las universitarias panameñas están desarrollando un interesante programa de acción y llevan muy bien dirigidas todas sus actividades.

## Credulidad

Por Myriam Francis.

Me dirás, Amado, que son dulces las aguas del mar, que el cielo es dorado, que cantan las mariposas, que son blancos los árboles y que la nieve es tibia, y yo te creeré.

Me dirás qué durante el día resplandece la luna y titilan las estrellas; que los jazmines no perfuman ni han cantado nunca los jilgueros, y yo te creeré.

Me dirás, Amado, que a Capercucita no se la comió el lobo y que no danzan los gnomos rodeando el tronco del abedul, y que es mentira que el amor se va, y yo te lo creeré.

Y cuando me digas que me adoras, yo, sin dudas ni recelos también te creeré!

### CLARITA MARTINEZ MORENO

Unió sus destinos esta linda joven a los del doctor don Jorge Vega, en la noche del sábado 9 del corriente mes, en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús.

Cuajada de flores dejó la iglesia y de perfumes de ilusión y de Amor.

Son tantas las dotes que adornan a esta joven señora y tantas las de su compañero, que en su hogar han de fundirse las virtudes en el crisol de la felicidad.

Saludamos con afecto a los jóvenes esposos y los seguimos en su dulce caminar por la senda del bien, de la virtud y del amor.

# Agua de Colonia Nacional

## Fina, de Delicioso Perfume

Tan fina como las marcas extranjeras de mayor fama

Su uso diario contribuye a mantener la piel fresca y sana

Es también IDEAL para los hombres, después de afeitarse

Pídala en todas las Boticas y Farmacias, y en el ALMACEN ROBERT

Precio del frasco, desde ₡ 2.50

## Fábrica Nacional de Licores SAN JOSE

# Seguro contra enfermedades

A Ud. le conviene adquirir cuanto antes

## UNA POLIZA

# contra Accidentes y Enfermedades

que protege ampliamente en casos de Hospitalización, Operaciones quirúrgicas, etc.

# No espere a que un accidente o una operación le impidan asegurarse

El asegurado está en libertad de escoger los servicios médicos respectivos

Pídanos informes sin compromiso para Ud.

Estamos a sus Ordenes

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

# Su Camisa MONARCH en EL MADRIGAL

AVENIDA CENTRAL

FRENTE AL CONGRESO



# == Cosas del Amor ==

Por GLORIA

**La Estudiante**

Tu consulta te la contestaré el próximo jueves, pues quiero meditar un poco más lo que tengo que decirte. No vayas a creer, que este plazo que te pido, signifique que tu caso es excepcional. No. No eres la primera que tiene que confrontar el problema de que me hablas. Yo tengo casos análogos al tuyo y te miro con mucha simpatía. Tu confidencia la agradezco sincera y enormemente y cuenta conmigo como la hermanita que deseas. El que hayas abierto tu corazón me resarce de todos los esfuerzos que hago para mantener estas charlas femeninas. Muchas gracias y hasta el próximo jueves.

**Tanagra**

Quiero, amigas lectoras, daros a conocer una carta muy interesante de una amiga de esta sección que se firma Tanagra. Su carta dice: Mi caso amiguita Gloria es el siguiente: "Soy joven de ideas completamente antiguas en lo que respecta a la moral y a la estimación que la mujer se debe a sí misma, pero indulgente con el modernismo en lo que se refiere a los absurdos prejuicios de antaño, sobre la imposibilidad, en la mujer, de hacer valer sus derechos, y aptitudes cuando las circunstancias lo requieren para el sostén de su hogar. En mi vida nunca me preocupó mi yo personal; siempre vale más a mis ojos el bienestar de los que me rodean. Si tengo algún pretendiente, procuro estudiarlo, comprender su carácter, amoldar el mío hasta llegar a un acuerdo. Soy demasiado sentimental pero no sé manifestarme, no soy excesivamente seca pero tampoco engañadora y en todos mis actos procuro atenerme a un término medio sin llegar a los extremos, porque siempre tuve la idea de que en ellos consistía la felicidad hasta donde se puede alcanzar, pues siempre es imperfecta. Soy pesimista, pero al mismo tiempo ello no me impide tener un carácter alegre en la intimidad. De físico no soy ni muy agraciada, ni tampoco fea, un término medio. Aborrezco la ociosidad ocupando mi tiempo en los quehaceres domésticos. También cultivo la música y la poesía en las que encuentro un entretenimiento y una expansión a mis gustos y sentimientos. Le pido me disculpe si la canso con tantos detalles, pero lo hago porque los conceptos indispensables para la respuesta a la consulta que voy a formularle. Ahora amiga Gloria conteste a esta pregunta. ¿Por qué es que no encuentro un hombre que me quiera sinceramente y que piense en compartir las fatigas de la vida conmigo? Y dígame por qué inspirando muchas simpatías éstas no se intensifican con el trato sino que al contrario se enfrían y se alejan?

Estas preguntas me las he hecho a mí misma muchas veces y a mi concepto sólo encuentro dos respuestas. O que el hombre de hoy en día ha perdido la estimación por la mujer que sabe hacerse respetar, o que hay en mí un defecto moral que escapa a mi análisis. Espero que su benevolencia en responder a sus amigas pueda darme la solución de mis interrogaciones. Dándole las gracias anticipadas se despidió su nueva amiga. Amiga "Tanagra": Muy agradecida por tu carta, espero que en mi respuesta halles la solución de tu caso; es mi mayor deseo. Después de haber leído detenidamente tu carta y de haber estudiado con interés tu espíritu delicado y sensible, voy con toda mi franqueza a decirte lo que pienso. Te has sugestionado tú misma de que nadie te comprende, por eso eres pesimista, cosa que te reprocho pues no hay derecho de que una muchacha joven como tú experimente ese pesimismo. El mundo ha cambiado mucho amiga, y aunque tú no lo comprendes por tu carácter y modo de pensar, por tus ideas que respeto y que comprendo vas a sufrir mucho en esta vida. Aunque tú piensas lo contrario, no has sabido amoldarte al carácter de tus pretendientes, de ahí tu fracaso, pues desde el primer momento, has tratado de imponer tus ideas en vez de amoldarte al carácter del hombre que pretende, tú has querido implantar el tuyo y eso ni en épocas pasadas, ni en épo-

cas presentes y menos hoy en día un hombre moderno, lo tolera. Te equivocas amiga, al decir que el hombre ha perdido la estimación por las mujeres, en eso estamos en desacuerdo. El hombre sabe estimar a las mujeres más que hace muchos años, pues hoy día, saben lo que valemos y aprecian lo que significamos. Además ningún hombre deja de estimar a una mujer que tenga sus ideas, porque si es inteligente sabe respetarlas, pero por lo mismo pide que se respeten las suyas, ningún hombre pierde la estimación a una mujer si ésta sabe conquistarla. Tú eres muy inteligente y por lo mismo debes comprender que el hombre moderno de hoy día, busca siempre una mujer que lo apoye en todas sus empresas, que sepa infundirle ánimo y valor y que lo estimule siempre, pero no busca el pesimismo bajo ningún aspecto. Es ahí amiga mía en donde reside tu fracaso. Verás que te soy muy franca, pero estoy segura que así me lo agradecerás más. Si tienes un carácter alegre en la intimidad, por qué se lo ocultas a tu pretendiente? Es cierto que los hombres buscan a las mujeres serias y más cuando forman sus hogares, pero es cierto que los hombres también buscan en nosotras, una mujer que sepa ser frívola, que converse de modas, que luzca sombreros —no quiero decir que tú no lo hagas— pero leyendo tu carta me he dado cuenta de que eres excesivamente seria en ese sentido.

Este es un grave error amiga Tanagra, al afirmar que tus ideas son completamente antiguas en lo que respecta a la moral y estimación que toda mujer se debe a sí misma. Es

## MITOLOGIA GRIEGA

Por Irma González

Todo descuido en el culto atraía las enfermedades como castigo. En este periodo de la evolución de las creencias se suponía que los muertos conservaban la figura que tuvieron en vida aunque modificada por la expresión cadavérica y creyeron que ofrendándoles sangre fresca volvían a la existencia y podían contestar las preguntas que se les formularan.

Estas suposiciones dieron lugar al conjuro y al oráculo de los muertos.

En toda Grecia estaba en aquellos tiempos muy extendida, al lado del característico culto a los muertos, la adoración de seres poderosos que vivían bajo la tierra ya en cuevas naturales ya en cavernas y que eran considerados unos como dioses subterráneos otros como héroes. De estos se contaba a menudo como más tarde Anfiaras en el país de Tebas y Oropos que habían sido trasladados al mundo subterráneo sin morir y que solían recibir los sacrificios que comúnmente se ofrendaban a los muertos.

Su acción se ejercía solamente, en las cercanías de su morada anunciando a los durmientes en sueños, llenos de augurios, los acontecimientos futuros o los medios para recobrar la salud perdida.

Por esto les fueron dedicadas reproducciones de los miembros curados como se han hallado ya en las excavaciones de las cercanías de Palaicastro al E. de Creta.

Se consideraban principalmente, como héroes los seres que pasaban por progenitores de la raza los cuales según creencias de sus adoradores habían tenido alguna vez existencia humana y que se distinguían del común de los muertos únicamente en que gozaban de la adoración de toda la raza. El lugar de su culto era la tumba utilizada como sitio destinado a las ofrendas según lo demuestran los fragmentos de vasija hallados en la galería de acceso a un sepulcro que se conserva en muy buen estado, en Menidi, en la Antigua Aquemai donde el culto a los muertos se cultivó sin interrupción desde el año 900 a. de J. C., en que se depositaron los últimos cadáveres, hasta la época de la guerra del Peloponeso.

Entre las prendas se han encontrado escudos de arcilla y cuadrigas porque se imaginaban al muerto armado y viajando en su carro de guerra. En las representaciones posteriores enlazadas con las antiguas, se representan como héroes guerreros algunas veces montando a caballo, sentados sobre un tronco o

# MUJER Y HOGAR organiza el más interesante Certamen Cívico

GRAN CERTAMEN CIVICO ORGANIZADO POR "MUJER Y HOGAR"

¿Cuál es a su modo de ver la Institución que mejor sirve

VOTO POR .....

Club Rotario	92	La Maternidad	45
Banco Nacional de Seguros	80	Hospicio de Huérfanos	40
Seguro Social	78	Ropero de los Pobres	34
Hospital de San Juan de Dios	66	Asilo de Incurables	30
Cruz Roja	64	Asociación de Cultura Musical	28
Patronato Nac. de la Infancia	61	Salubridad Pública	27
Hospicio de Locos	60	Ballét Tico	25
Sanatorio Durán	55	Sociedad de Acción Católica	26
Mesa Redonda Panamericana	50	Sociedad de San Vicente de Paul	24
Hospicio de Huérfanos	49	Cocina Escolar	24
Liga Cultural Femenina de Heredia	48	A. N. D. E.	20

cierto que todas las reglas tienen sus excepciones, tanto hoy como antaño, pero no es menos cierto que la moral es la misma hoy que al principio del mundo, moral inmutable, por la que la humanidad enderezará sus acciones hasta la consumación de los siglos. Y la estimación de sí misma es, ha sido y será siempre adorno y arma femenina, dignidad humana, que la escuda y la protege, en su debilidad contra las asechanzas y trampas que una mujer encuentra en su camino. Resumiendo: más optimismo menos soberbia (por que tú te crees superior a todas). Procura

dominar tu afán maternal de proteger a tus pretendientes y buscando más bien la protección de ellos, demuestra tu feminidad, antes que la gran inteligencia que indudablemente te domina.

**Hora Triste**

Comprendo que estará muy deseosa de saber mi contestación, pues tu caso es urgente pero, prefiero aguardar a la semana entrante; antes de contestarte quiero hacerte dos preguntas, que te ruego me contestes en cuanto lees ésta: 1) ¿Qué motivo aducen tus papás para oponerse a que te cases con el hombre que amas y que me dices te ama, y 2) ¿Qué razones tiene tu papá para considerar que debes casarte con un amigo de él, a pesar de que no lo quieres.

Envíame tu contestación antes del sábado al medio día, para poder darte la contestación el próximo jueves.

bien cómodamente sentados comiendo, pero siempre rodeados de sus adoradores los cuales aparecen como hombres más pequeños que los héroes. Junto con la armadura, el caballo y la culebra hay una copa comúnmente utilizada como atributo. Estos héroes primitivos figuran ya en Homero revestidos de formas que los mismos poetas creen, están íntimamente unidos a ellas y su destino y hazañas han sido objeto de una gestación tan poética que no puede deducirse lo que en ello halla de auténtico. Por eso en el conjunto de las leyendas griegas los heroicos han sido colocados en último lugar a pesar de no ser éste el que en razón les corresponde.

Las formas principales del culto a los dioses son la purificación, la oración y los sacrificios.

La purificación se hacía para librarse del tímido poder de los muertos. La oración procede de un simple ruego cuya eficacia se aumenta al recordar pasadas ofrendas o añadir a las súplicas alguna promesa, fueron utilizadas diversas fórmulas escogidas con las que se lograban mejores favores.

Los dioses según los griegos no crearon al mundo sino que fueron creados al igual que los hombres, por uniones; a excepción de algunos casos en que un dios engendraba a otros por sí solo. El caos existió antes que los dioses, lo mismo que la tierra, de la que brotaron luego las cosas; lo mismo el Tártaro lugar tenebroso y el amor o sea el que conserva y uno a todos los seres.

De Urano nació Cronos o Saturno y los Titanes, Saturno es personificación del Tiempo; por derecho de promogenitura correspondía a Titán el imperio del universo, pero a instancias de su madre se lo cedió a Saturno con la condición de que no tuviera ningún hijo varón. Se casó con Cibele de la cual tuvo varios hijos varones que iba devorando, hasta que en cierta ocasión, habiendo dado a luz Cibele gemelos le enseñó la niña y escondió al niño. Algunos creen que Cibele le enseñó una piedra que Saturno se tragó sin sospechar el engaño con lo cual se quiso demostrar que el tiempo lo consume todo.

El hijo salvado en esta forma fue Júpiter creado por la cabra Amaltea a quien convirtió luego en constelación y la colocó en el cielo y de una de sus Astas hizo el Cuerno de la Abundancia.


La Leprosaría	20	males	13
El Preventorio	18	Los Patronatos Escolares	8
La Universidad de Costa Rica	16	El Comité Pro-Ciegos	7
Gota de Leche	16	El Cuerpo de Bomberos	7
Boy Scouts	16		
Liga Antivenérea	14	Eu Club Rotario ha tomado la	
La Sinfónica	14	primera línea. Son muchos los cupos	
La Escuela de Bellas Artes	14	nes que recibimos para esa Institución.	
La Sociedad Protectora de An-			

Por su exquisito  
**Aroma**

Por su inalterable  
**Suavidad**

Por su delicioso  
**Sabor**

El cigarrillo preferido por las damas que saben distinguir



Ofrézcalo con Orgullo

# Princess Pat

Acentúa la belleza natural a la vez que imprime ese toque único de refinamiento

## Lápices de labios-Cold Cream

## Pólvos de todos Colores, etc.

Lo más fino en productos de belleza que se ofrece en los mercados de Londres, Nueva York y Hollywood

EXIJA USTED PRODUCTOS **PRINCESS PAT** DIGNOS DE UNA REINA

Distribuidores Exclusivos:

### Costa Rican Trading House, Inc.

Teléfono 3805 — Apartado 1710  
San José

La Univers... con asiento en... es un hecho ya... sólido geométrico... espíritu. Tiene... admirable muje... de la Guardi... sionaria y gene... corazón y con l... que despertar la... comprendan la... de América". A... del año 1912... Presidente de l... Mr. Woodrow... su idea e insin... la iniciativa y l... país que tenía e... magna trascende... Panamá, ofreció... donación de los... para la construc... el mes de marz... entrevistó con... Mr. Carnegie e... mismo objeto, l... seguida al Min... William Jenin... simiente se hab... y dicha fue qu... no llegaron a r... fin cayeron la... presión, hincha... hoy ofrece sus... peranza al Cont... "Palma de qu... marina de la G... creación origina... profunda de qu... Interamericana... cooperación de... nas, sin privileg... rechos y deberes... dora necesita la... mujer".

Cadena de... la vecina sureña... distinguida.

Estlabón de... gratitud ha de... ca con doña G... día quien nunca... nuestro suelo p... rantial cristalin... su generosidad... fuero fecundo... teligente e inag... La "COLON... MANENTE", en San Isidro... ma en el recuer... gullo y benefico... ventorio de Tul...

**AG**

Como un ac... patia debemos... agradecimiento... TRISTAN FE... fineza y desint...